



The Japan Club of Geneva

Tel : 078.405.0732 E-mail : mail@japanclubge.ch <https://japanclubge.ch>

JCG 会員の皆様へ

JCG 外務大臣表彰受賞記念 20 フランクーポン贈呈のお知らせ

2021 年 3 月吉日

JCG 理事会・事務局

いつも JCG ジュネーブ日本倶楽部の活動にご協力いただき誠にありがとうございます。

おかげさまで JCG は、令和二年度の外務大臣表彰を受賞いたしました。

皆様と共に歩んできた 20 年間の活動を評価されたことを大変に嬉しく思っております。

JCG 理事会ではこの受賞を記念して、クーポン取扱店としてご協力いただける JCG 法人会員の飲食店・小売店にて、会員の皆様にご利用いただける 20 フランの記念クーポンを発行することに致しました。

コロナ禍の厳しい状況の中ではございますが、この受賞を JCG 会員の皆様と共に祝いし、少しでもお役に立てれば幸いに存じます。

JCG 外務大臣表彰受賞記念 20 フランクーポンご利用案内

<u>クーポン名</u>	JCG 外務大臣表彰受賞記念 20 フランクーポン
<u>クーポン額</u>	20 スイスフラン
<u>対象者</u>	JCG 全会員（1 世帯につき 1 枚となります。） ※ 2021 年 4 月末までに新たに年間会員として JCG へご入会いただいた方も対象となります。是非、ご友人にもご紹介ください。
<u>ご利用期間</u>	2021 年 3 月 1 日～2021 年 6 月 30 日
<u>クーポン取扱店</u>	以下の JCG 法人会員の飲食店・小売店です。

- 日本食品 うちとみ ■日本食品 うちの ■レストラン 湖山 ■Sushi B—Villars (5 月中旬に営業再開)
- レストラン すもう ■レストラン 草庵 ■Hiro Takahashi (高橋パン)
- Temakibar by Kakinuma ■ドメーヌ・デュ・ムラン ■レストラン 和 (すし店のみ)

クーポンご利用方法

- 電子会員の方 3 月 1 日付配信メールでご案内の URL からクーポンを **1 回だけ印刷**してください。
※モノカラーでも問題ありません。印刷ができない方は JCG 事務局までご連絡ください。
郵送会員の方 クーポンは JCG 会報『Bonjour ! れまん 3 月号』に同封致します。
- クーポンに、ご登録者名（家族会員が利用する場合も登録会員名）、ご利用日、法人会員の方は法人名もご記入ください。
- クーポンに記載された、取扱店（レストラン・日本食品店・ワイナリー・パティスリー）で 20 フランとしてご利用ください。
- レストランでご利用の場合は、事前に予約をお願いいたします。

クーポンご利用の際のご注意

- クーポンは、1 名(1 世帯)につき 1 枚、1 回のみ利用可能です。
※複数回の利用が確認された場合は、別途ご請求させていただきます。
- クーポンの返金・換金、ご利用差額返金は出来ません。
- ご不明な点等ございましたら、JCG 事務局までご連絡ください。

【JCG 事務局】 電話 : 078 405 0732 メール : mail@japanclubge.ch

業務時間 : 月木金 9 時～13 時

